



DECLARACIONES

Víctor García

DIR. CERVANTES

“El conocimiento de lenguas está cobrando un auge extraordinario”

El director del Instituto Cervantes, Víctor García de la Concha, señaló la importancia que ha adquirido la evaluación de las lenguas en un mundo globalizado como el actual: “La acreditación del conocimiento de lenguas está cobrando un auge realmente extraordinario”, y destacó que el nuevo sistema SIELE supondrá que, “por primera vez, una prueba de evaluación y certificación de español incluirá textos orales y escritos procedentes de todo el mundo hispanohablante”. Además, De la Concha calificó el SIELE como “novedoso” y de “gran calidad”.

Daniel Hernández

RECTOR SALAMANCA

“Proporciona una escala homogénea al aprendizaje de un idioma”

El rector de la Universidad de Salamanca, Daniel Hernández Ruipérez, explicó que han sido tres los elementos que han servido de punto de apoyo para crear la nueva prueba, entre ellos la dirección adoptada por las Academias de la Lengua Española “que ha conducido a la definición de un marco panhispánico”, reconoció el rector y señaló también que el SIELE “se ha hecho en el marco común de referencia europeo para las lenguas, que proporciona una escala homogénea” y apoyado, además, en el plan curricular del Instituto Cervantes.

José Narro

RECTOR UNAM

“El dominio de los idiomas refleja la superación de los individuos”

El rector de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), la mayor del mundo hispano, José Narro, aseguró que “más allá de niveles culturales y educacionales, el dominio de los idiomas representa parte de la superación de los individuos” y manifestó que en las palabras “está gran parte del secreto de nuestra especie”. Según Narro, la nueva prueba de evaluación forma parte de la responsabilidad del mundo hispano de transmitir y cultivar el español, y definió el proyecto como “una aventura cultural extraordinaria”.



Ruipérez, Narro y De la Concha firman, en presencia de los Reyes, el acuerdo para comenzar a desarrollar el nuevo certificado de español. | EFE

Los Reyes impulsan el primer certificado universal del español

La Universidad de Salamanca, el Instituto Cervantes y la Autónoma de México promueven el nuevo sistema para acreditar el dominio del castellano por medios electrónicos

R.D.L. / AGENCIAS

Afianzar el español como la segunda lengua de comunicación en el mundo por detrás del inglés. Ese objetivo es el que persigue el nuevo Servicio Internacional de Evaluación de la Lengua Española (SIELE), presentado en México con la presencia de los Reyes de España y elaborado por la Universidad de Salamanca, la Universidad Nacional Autónoma de México y el Instituto Cervantes.

En su discurso, Don Felipe remarcó la “enorme relevancia cultural” del proyecto como mecanismo para divulgar el español, “patrimonio común que debemos cuidar”, insistió el Rey e hizo un llamamiento a la comunidad iberoamericana a trabajar juntos: “Si queremos que nuestra lengua se afirme como segunda lengua de comunicación internacional, debemos superar la visión de corto plazo, centrada en lo de cada uno, y poner en común los recursos de todos para lograr un objetivo que redundará en beneficio común”, sostuvo el monarca en el acto celebrado en el Antiguo Colegio de

San Ildefonso, de México.

Por ello, el Rey felicitó a las universidades de Salamanca y Autónoma de México, así como la Instituto Cervantes, por el fruto conseguido después de años de trabajo “codo con codo”, según sus palabras, y aseguró que era necesario “un certificado ágil y de carácter panhispánico” similar a los que se ofrecen en el

idioma inglés.

De acuerdo al protocolo de aprobación de actividades iniciales que han suscrito los Reyes, el director del Instituto Cervantes, Víctor García de la Concha, y los rectores Daniel Hernández Ruipérez y José Narro, el nuevo sistema de evaluación internacional del dominio del español se aplicará a partir del próximo curso y

englobará a todos los países hispanohablantes.

Brasil, China y Estados Unidos. Durante los tres primeros años, se implantará en Brasil, donde está previsto que haya 120 centros de examen; en Estados Unidos, con 100 centros; y en China, con 60. Las previsiones iniciales establecen un mínimo de 300.000 candidatos anuales, que de elevarán a 750.000 en el plazo de cinco años.

Una de las principales novedades del sistema de evaluación SIELE, además de ser una prueba “on line”, es que incorporará las diferentes variedades geográficas del español y admitirá toda la norma hispanica en los textos escritos y orales. En concreto, el examen constará de cuatro pruebas —comprensión de lectura, comprensión auditiva, expresión e interacción escritas y expresión e interacción orales— que se realizarán por medios electrónicos y conexión en línea, a través de un sistema de cita previa en centros de examen autorizados.

La Universidad afianza su posición de liderazgo

La presentación en México del nuevo sistema de evaluación del español SIELE en cuyo diseño ha participado la Universidad de Salamanca ha afianzado la posición de liderazgo de la institución académica salmantina en la enseñanza de español para extranjeros, tarea en la que comenzó en 1929. Su amplia experiencia en la elaboración y corrección de los exámenes de los Diplomas de Español como Lengua Extranjera (DELE) —hay que recordar que es la única universidad del país que participa en dichos diplomas— han convertido a la Universidad de Salamanca en el socio perfecto para colaborar con la UNAM y el Cervantes en su gran apuesta por la certificación de la lengua castellana siguiendo el modelo inglés.

Al igual que en el DELE, el Estudio salmantino participará ahora con sus expertos en la elaboración de los exámenes certificados del SIELE junto a la UNAM y el Cervantes.